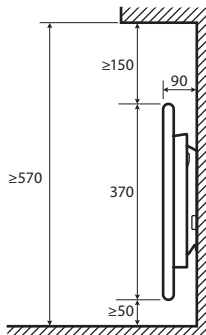
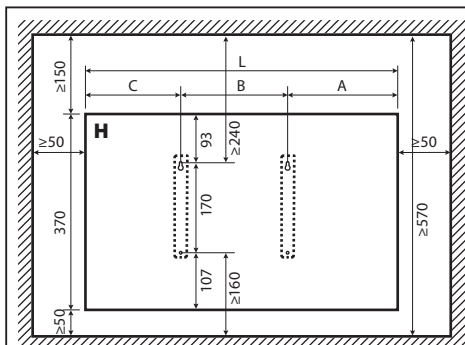
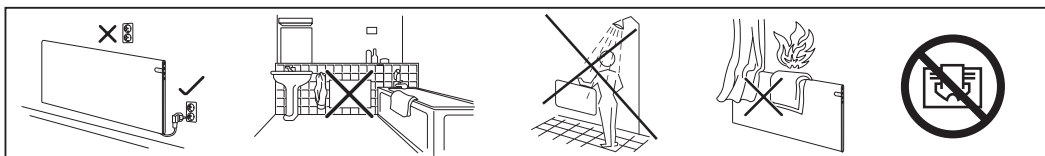


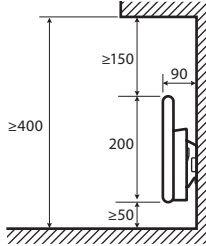
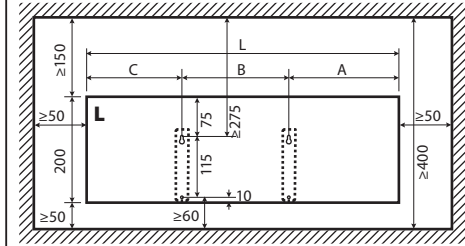
## **GLAMOX** | Heating H30 s5.1

- BRUKERHÅNDBOKEN • ANVÄNDARGUIDE • ΚΑΥΤΤΟΗΓΕΕΤ • USER GUIDE • УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА •
- UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA • BENUTZERHANDBUCH • ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΤΗ • GUÍA DEL USUARIO • KASUTUSJUHEND •
- MODE D'EMPLOI • מודריך למשתמש • KORISNIČKI VODIČ • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ • GUIDA UTENTE •
- NAUDOTOJO GIDAS • LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA • GEBRUIKERSHANDLEIDING • INSTRUKCJA •
- MANUALUL UTILIZATORULUI • ГИД ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ • UŽIVATEĽSKÁ PŘÍRUČKA • NAVODILA • УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ •

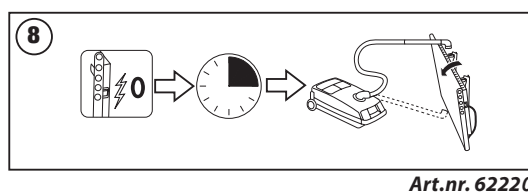
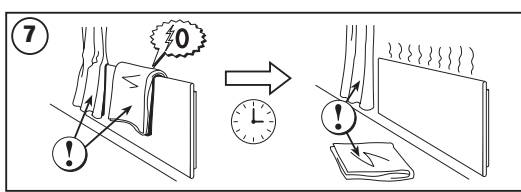
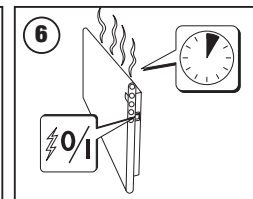
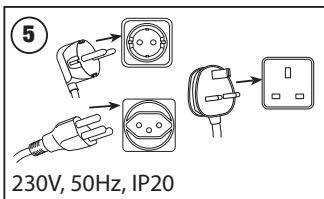
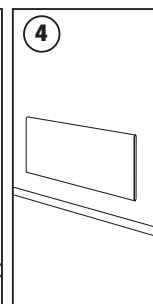
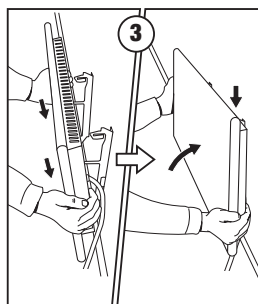
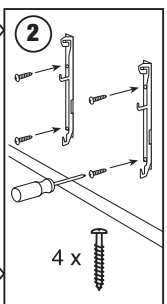
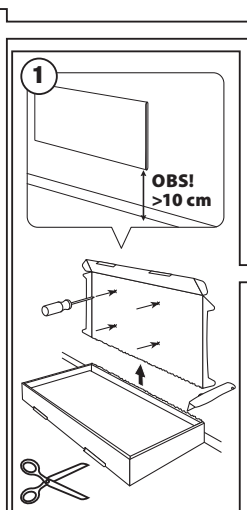
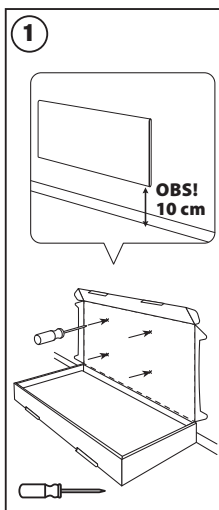
NO/DK SE FI EN BG CZ DE EL ES ET FR HE HR HU IT LT LV NL PL RO RU SK SL SR

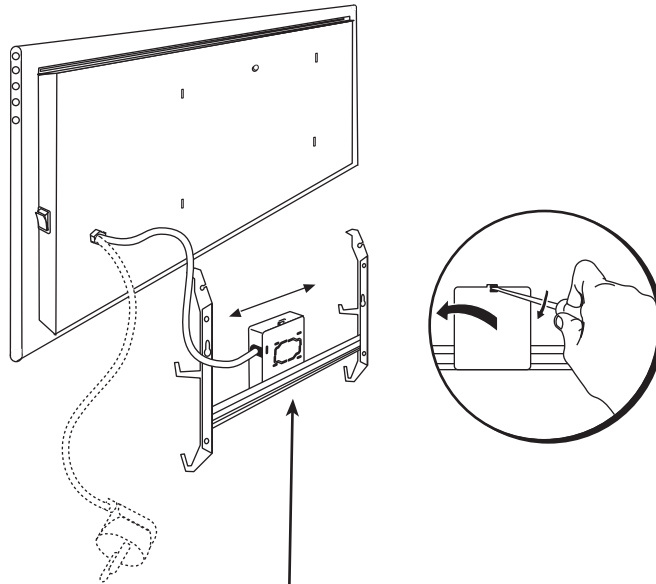


H30	A	B	C	L
H04	148	202	123	474
H06	203	202	184	589
H08	212	302	190	704
H10	241	302	219	762
H12	174	605	155	934
H14	230	605	214	1042
H20	405	605	384	1394



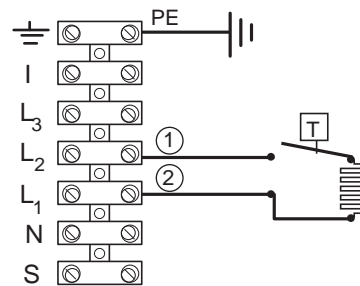
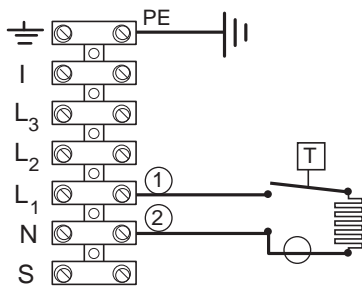
H30	A	B	C	L
L04	139	300	211	650
L06	320	300	250	870
L08	264	600	186	1050
L10	379	600	301	1280
L12	440	600	412	1450
L15	263	1200	287	1750





230 V

400 V



<b>PE =</b>	Gul/grønn	Gul/Grön	Kelta/Vihreä	Gelb/Grün	Yellow/Green
<b>① =</b>	Brun	Brun	Ruskea	Braun	Brown
<b>② =</b>	Blå	Blå	Sininen	Blau	Blue

Elektrisk montasje må bare utføres av autorisert installatør.

Elektrisk installation får endast utföras av behörig installatör.

Sähköasennukset saa suorittaa vain asennusoikeudet omaava asennusliike.

Anschluß darf nur durch Fachmann durchgeführt werden.

Electric installation must be carried out by an authorised electrician.

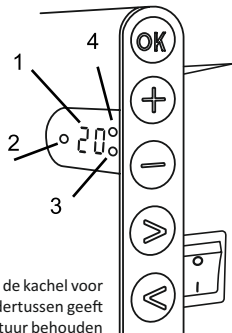
### ALGEMEEN OVERZICHT VAN DE THERMOSTAATWEERGAVE

#### LICHTINDICATOREN:

1. Display met temperatuur- en controleparameters.
2. Het rode lampje brandt als de verwarming werkt.
3. Groen licht met een lagere temperatuur. Deze brandt wanneer de verwarming werkt in overeenstemming met het gekozen programma, waarbij de verlaagde temperatuur gehandhaafd blijft. (Zie Extra functies)
4. Groenlichtindicator die de "comfort" temperatuur weergeeft. Deze brandt als de verwarming werkt in overeenstemming met het gekozen programma, waarbij de "comfort"-temperatuur wordt gehandhaafd. (Zie Extra functies)

#### KNOPFUNCTIES:

- ⊕ – Verhoogt temperatuur, tijd of andere parameter.
- ⊖ – Verlaagt temperatuur, tijd of andere parameter.
- ⊗ – Selectieknop betekent "minder".
- ⊗ – Selectieknop betekent "meer".
- ⊗ – Bevestiging van selectie.



#### HOE TE BEDIENEN




Het apparaat wordt in- of uitgeschakeld door op de knop ① aan de rechterkant van de kachel te drukken. Wanneer de kachel voor de eerste keer wordt ingeschakeld, begint deze te werken met de standaard "comfort"-temperatuur van 22 °C; ondertussen geeft het knipperende scherm aan dat er nog geen klok tijd is ingesteld (zie Menu Instelling). De verwarmers zal de temperatuur behouden die op het scherm wordt weergegeven als de gebruiker het gewenste programma niet selecteert in het menu Programma. U kunt uw eigen wekelijkse verwarmingsprogramma maken (P1) of u kunt de bestaande standaardprogramma's "Office" (P2) of "Home" (P3) gebruiken. De wekelijkse programma's bepalen wanneer het de comforttemperatuur (22 °C) zal handhaven en wanneer het de verlaagde temperatuur zal handhaven, wat energie bespaart (17 °C).

#### MENU INSTELLEN


Door de ⊗ knop gedurende 3 seconden ingedrukt te houden, kan het selectiemenu worden in- of uitgeschakeld. Gebruik de ⊗ ⊗ knoppen om door de lijst te bladeren en gebruik de ⊗ knop om de gewenste instelling te selecteren of uw selectie te bevestigen:

Opties	Beschrijving van de functie
<b>td</b>	<b>De tijd van de verwarming instellen</b> Stel de dag van de week in door te drukken op ⊕ ⊖ : 1 - maandag; 2 - dinsdag, enz., en sla het op door op ⊗ te drukken. Stel het uur in: 0-23 en sla op door op ⊗ te drukken. Stel de minuten in: 0-59 en sla op door op ⊗ te drukken. <b>U kunt pas andere instellingen aanpassen als u de tijd en dag van de week hebt ingesteld.</b>
<b>Pr</b>	<b>Aanpassing van wekelijks verwarmingsprogramma</b> P1 laat u weten dat u het gebruikersprogramma gaat aanpassen. Bevestig dit door op ⊗ te drukken. Selecteer de dag (en) die u gaat aanpassen met behulp van de ⊗ en ⊗ knoppen: 7d - 7 dagen, 5d - 5 werkdagen, 2d - weekend, d1 - maandag, d2 - dinsdag, d3 - woensdag, d4 - donderdag, d5 - vrijdag, d6 - zaterdag, d7 - zondag, en bevestig uw selectie door op ⊗ te drukken. Gebruik de ⊗ en ⊗ knoppen en om de uren van 00 tot 23 te wijzigen en selecteer de gewenste temperatuur voor elk uur: ⊖ een verlaagde temperatuur (groen lampje brandt bovenin ⊗), ⊕ een "comfort"-temperatuur (groen lampje brandt bovenin ⊗). Na het indrukken van ⊗ keert u terug naar de keuzelijst van de gewenste dag voor verdere programmering of verlaat u het instellingenmenu door 3 seconden op ⊗ te drukken. Als u een weekprogramma wilt starten, zie hoofdstuk "Programmamenu". De laatste waarde die op het scherm wordt gebruikt, wordt vóór de start van de programmering toegeschreven aan de "comfort"-temperatuur.
<b>Co</b>	<b>Aanpassing van de "comfort"-temperatuur</b> Selecteer de gewenste comforttemperatuur door op ⊕ en ⊖ te drukken. Door op ⊗ te drukken, gaat u naar het instellingenmenu.
<b>rd</b>	<b>Een lagere temperatuur instellen</b> Selecteer de gewenste lagere temperatuur door op ⊕ en ⊖ te drukken. Door op ⊗ te drukken, gaat u naar het instellingenmenu.
<b>OP</b>	<b>Functie voor het detecteren van een open raam</b> Selecteer "Aan" of "oF" door op ⊕ of ⊖ te drukken. Deze functie is standaard uitgeschakeld. De functie van een open venster detecteert of een venster open is (d.w.z. het detecteert een snelle verandering in temperatuur in een korte tijdsperiode). Nadat de verwarmers een open raam heeft gedetecteerd, wordt de verwarming automatisch uitgeschakeld en omgeschakeld naar antivriesmodus door een temperatuur van 7 °C te handhaven en "AF" wordt weergegeven. Nadat het venster gesloten is, d.w.z. wanneer de temperatuur in het gebied toeneemt, schakelt de verwarmers automatisch het vorige programma in of handhaaft een permanente constante temperatuur.
<b>C</b>	<b>Temperatuurkalibratie</b> De omgevingstemperatuur wordt op het scherm weergegeven. Als het niet overeenkomt met de thermometerwaarden, kan het worden gekalibreerd. De verwarmers geeft bijvoorbeeld aan dat de omgevingstemperatuur 20 °C is; ondertussen geeft de andere thermometer aan dat het 22 °C is. Vervolgens kunt u het kalibreren en de temperatuur instellen die u hebt gemeten met de andere thermometer.
<b>AS</b>	<b>Adaptieve start</b> Schakel de adaptieve start in ("Aan") of uit ("oF") met behulp van de knoppen ⊕ en ⊖. Deze functie bereikt de temperatuur die door de gebruiker op een bepaald tijdstip is ingesteld. Als u bijvoorbeeld wilt dat de temperatuur om 9 uur 22 °C is, bepaalt de verwarmers wanneer deze moet worden verwarmd, zodat deze op het gewenste tijdstip op 22 °C komt.
<b>rE</b>	<b>Reset de kachel naar de fabrieksinstellingen</b> Druk op ⊗ nadat het scherm is uitgeschakeld, en houdt ⊗ opnieuw ingedrukt totdat u "00" op het scherm ziet na elk weergegeven segment.

## PROGRAMMA MENU

Als u op de  knop drukt, komt u in het keuzemenu van het wekelijkse verwarmingsprogramma. Gebruik de   knoppen om door de volgende lijst te scrollen:

Opties	Functie
<b>P1</b>	Het wekelijkse programma van de gebruiker wordt ingeschakeld en kan worden aangepast aan de behoeften van de gebruiker.
<b>P2</b>	Het "Office" -programma wordt ingeschakeld en biedt een aangename temperatuur tijdens kantooruren.
<b>P3</b>	Het "Home" -programma wordt ingeschakeld, waardoor het 's morgens,'s avonds en in het weekend gedurende de dag aangenaam warm is.
<b>OF</b>	De slaapmodus wordt ingeschakeld, hierbij werkt de verwarming niet, maar de klokinstellingen worden wel gehandhaafd.
<b>nP</b>	Het wekelijkse verwarmingsprogramma wordt uitgeschakeld en de verwarming werkt volgens de waarden die op het scherm worden weergegeven.




Het gewenste programma kan worden geselecteerd door op  te drukken.

Tijden van de "comfort" -temperatuur in het wekelijkse verwarmingsprogramma:






Dag	Tijden van "comfort" -temperatuur		
	P1	P2	P3
Maandag	00-23	07-17	06-08, 15-23
Dinsdag	00-23	07-17	06-08, 15-23
Woensdag	00-23	07-17	06-08, 15-23
Donderdag	00-23	07-17	06-08, 15-23
Vrijdag	00-23	07-17	06-08, 15-23
Zaterdag	00-23		07-23
Zondag	00-23		07-23

## EXTRA FUNCTIES



### Permanente aanpassing van de temperatuur in het weekprogramma

Als u de bestaande temperatuur op het scherm aanpast met behulp van de knoppen  en  en u op  drukt, wanneer het comfort- of temperatuurverlaginglampje aan is, heeft het Bedieningsprogramma automatisch voorrang boven de temperatuur in de relevante modus.

### Tijdelijke aanpassing van de temperatuur in het weekprogramma

Als u de bestaande temperatuur die op het scherm wordt weergegeven aanpast met de knoppen  en , maar niet op de  knop drukt wanneer het lampje voor comfort of verlaging van de temperatuur brandt, is de nieuw ingestelde temperatuur alleen geldig tot de volgende wijziging van de verwarmingstemperatuur volgens het ingestelde programma. Tijdens de tijdelijke aanpassing van de wekelijkse temperatuur zal een lichtindicator boven de knoppen  (verlaagde temperatuur) of  (verhoogde temperatuur) knipperen.

### Beveiliging tegen ongeoorloofd gebruik door kinderen of andere personen

De thermostaat kan worden beveiligd tegen ongeoorloofd gebruik door kinderen of andere personen. Deze functie kan worden in- en uitgeschakeld door de knoppen  en  tegelijkertijd gedurende 5 seconden ingedrukt te houden totdat u "cc" op het scherm ziet.

### Dimmen van de verlichting (automatische vermindering van de helderheid van het scherm)

Als de kachel 15 seconden in de inactieve modus staat, wordt de helderheid van het scherm verminderd. Als u op een knop op het display van de thermostaat drukt, keert de helderheid terug.

### 24-uurs beveiliging bij stroomuitval

De verwarmers zal de werking van de interne klok maximaal 24 uur behouden in geval van stroomuitval. Als de stroomuitval meer dan 24 uur aanhoudt, zal de thermostaat terugkeren naar de laatst geselecteerde temperatuur of programma. Het scherm knippert, wat wijst op een stroomstoring. De knipperende functie gaat door totdat u op een willekeurige knop drukt.

<b>1</b>	<b>Model identifier(s)</b>	
----------	----------------------------	--

<b>2</b>	<b>Heat output</b>
----------	--------------------

<b>3</b>	$P_{nom}$ = Nominal heat output
----------	---------------------------------

<b>4</b>	$P_{min}$ = Minimum heat output (indicative)
----------	--

<b>5</b>	$P_{max,c}$ = Maximum continuous heat output
----------	--

	$P_{nom}$ kW (x,x)																		
	$P_{min}$ kW (x,x)																		
	$P_{max,c}$ kW (x,x)																		

<b>6</b>	<b>Auxiliary electricity consumption</b>
----------	--

<b>7</b>	$el_{max}$ = At nominal heat output
----------	-------------------------------------

<b>8</b>	$el_{min}$ = At minimum heat output
----------	-------------------------------------

<b>9</b>	$el_{SB}$ = In standby mode
----------	-----------------------------

	$el_{max}$ kW (x,xxx)																		
	$el_{min}$ kW (x,xxx)																		
	$el_{SB}$ kW (x,xxx)																		

<b>10</b>	<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>																		
-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

	yes	no	yes	no	yes	no
--	-----	----	-----	----	-----	----

<b>11</b>	single stage heat output, no room temperature control																		
-----------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>12</b>	two or more manual stages, no room temperature control																		
-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>13</b>	with mechanical thermostat room temperature control																		
-----------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>14</b>	with electronic room temperature control																		
-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>15</b>	with electronic room temperature control plus day timer																		
-----------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>16</b>	with electronic room temperature control plus week timer																		
-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>17</b>	<b>Other control options (multiple selections possible)</b>																		
-----------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

	yes	no	yes	no	yes	no
--	-----	----	-----	----	-----	----

<b>18</b>	room temperature control, with presence detection																		
-----------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>19</b>	room temperature control, with open window detection																		
-----------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>20</b>	with distance control option																		
-----------	------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>21</b>	with adaptive start control																		
-----------	-----------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>22</b>	with working time limitation																		
-----------	------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>23</b>	with black bulb sensor																		
-----------	------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>24</b>	Contact details: Name and address of the manufacturer or its authorised representative
-----------	--

<b>25</b>	[yes/no]
-----------	----------



dato  art.nr.

<b>1</b>	<b>Model identifier(s)</b>	
----------	----------------------------	--

<b>2</b>	<b>Heat output</b>
----------	--------------------

<b>3</b>	$P_{nom}$ = Nominal heat output
----------	---------------------------------

<b>4</b>	$P_{min}$ = Minimum heat output (indicative)
----------	--

<b>5</b>	$P_{max,c}$ = Maximum continuous heat output
----------	--

	$P_{nom}$ kW (x,x)									
	$P_{min}$ kW (x,x)									
	$P_{max,c}$ kW (x,x)									

<b>6</b>	<b>Auxiliary electricity consumption</b>
----------	--

<b>7</b>	$el_{max}$ = At nominal heat output
----------	-------------------------------------

<b>8</b>	$el_{min}$ = At minimum heat output
----------	-------------------------------------

<b>9</b>	$el_{SB}$ = In standby mode
----------	-----------------------------

	$el_{max}$ kW (x,xxx)									
	$el_{min}$ kW (x,xxx)									
	$el_{SB}$ kW (x,xxx)									

<b>10</b>	<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>					
-----------	--	--	--	--	--	--

	yes	no	yes	no	yes	no
--	-----	----	-----	----	-----	----

<b>11</b>	single stage heat output, no room temperature control					
-----------	---	--	--	--	--	--

<b>12</b>	two or more manual stages, no room temperature control					
-----------	--	--	--	--	--	--

<b>13</b>	with mechanical thermostat room temperature control					
-----------	---	--	--	--	--	--

<b>14</b>	with electronic room temperature control					
-----------	--	--	--	--	--	--

<b>15</b>	with electronic room temperature control plus day timer					
-----------	---	--	--	--	--	--

<b>16</b>	with electronic room temperature control plus week timer					
-----------	--	--	--	--	--	--

<b>17</b>	<b>Other control options (multiple selections possible)</b>					
-----------	---	--	--	--	--	--

	yes	no	yes	no	yes	no
--	-----	----	-----	----	-----	----

<b>18</b>	room temperature control, with presence detection					
-----------	---	--	--	--	--	--

<b>19</b>	room temperature control, with open window detection					
-----------	--	--	--	--	--	--

<b>20</b>	with distance control option					
-----------	------------------------------	--	--	--	--	--

<b>21</b>	with adaptive start control					
-----------	-----------------------------	--	--	--	--	--

<b>22</b>	with working time limitation					
-----------	------------------------------	--	--	--	--	--

<b>23</b>	with black bulb sensor					
-----------	------------------------	--	--	--	--	--

<b>24</b>	Contact details: Name and address of the manufacturer or its authorised representative

<b>25</b>	[yes/no]
-----------	----------

**ADAX**

dato  art.nr.

NL	Nederland Netherlands
1	Typeaanduiding(en):
2	Warmteafgifte
3	$P_{nom}$ = Nominale warmteafgifte
4	$P_{min}$ = Minimale warmteafgifte (indicatief)
5	$P_{max,c}$ = Maximale continue warmteafgifte
6	Aanvullend elektriciteitsverbruik
7	$e_{l,max}$ = Bij nominale warmteafgifte
8	$e_{l,min}$ = Bij minimale warmteafgifte
9	$e_{l,SB}$ = In stand-bymodus
10	Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)
11	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur
12	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur
13	Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat
14	Met elektronische sturing van de kamertemperatuur
15	Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar
16	Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar
17	Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk)
18	Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie
19	Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie
20	Met de optie van afstandsbediening
21	Met adaptieve sturing van de start
22	Met beperking van de werkingstijd
23	Met black-bulbsensor
24	Contactgegevens – Naam en adres van de fabrikant of van zijn gemachtigde
25	[ja/nee]

RU	Россия Russia
1	Идентификатор модели
2	Отопительная мощность
3	$P_{nom}$ = Номинальная тепловая мощность
4	$P_{min}$ = Минимальная тепловая мощность (заявленная)
5	$P_{max,c}$ = Максимальная непрерывная тепловая мощность
6	Дополнительное энергопотребление прибора
7	$e_{l,max}$ = При номинальной тепловой мощности
8	$e_{l,min}$ = При минимальной тепловой мощности
9	$e_{l,SB}$ = В режиме standby (спящем)
10	Тип управления по тепловой мощности/температуре воздуха (выбрать что-то одно)
11	одна ступень мощности, без контроля температуры воздуха
12	две и более ступеней мощностей, без контроля температуры воздуха
13	с механическим термостатом, работающим по температуре воздуха в помещении
14	с электронным термостатом, работающим по температуре воздуха в помещении
15	с электронным термостатом, работающим по температуре воздуха в помещении, + суточный таймер
16	с электронным термостатом, работающим по температуре воздуха в помещении, + недельный таймер
17	Другие возможности управления (возможен выбор нескольких параметров)
18	управление по температуре воздуха в помещении, с датчиком движения
19	управление по температуре воздуха в помещении, с датчиком открытого окна
20	с возможностью дистанционного управления
21	с адаптивным стартом
22	с ограничителем времени работы
23	с датчиком теплового излучения
24	Контактная информация - название и адрес производителя/представительства
25	да/нет

PL	Polska Poland
1	Identyfikator(-y) modelu
2	Moc cieplna
3	$P_{nom}$ = Nominalna moc cieplna
4	$P_{min}$ = Minimalna moc cieplna (orientacyjna)
5	$P_{max,c}$ = Maksymalna stała moc cieplna
6	Żużycie energii elektrycznej na potrzeby własne
7	$e_{l,max}$ = Przy nominalnej mocy cieplnej
8	$e_{l,min}$ = Przy minimalnej mocy cieplnej
9	$e_{l,SB}$ = W trybie czuwania
10	Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję)
11	jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu
12	co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu
13	mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu
14	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu
15	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym
16	elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym
17	Inne opcje regulacji (można wybrać kilka)
18	regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności
19	regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna
20	z regulacją na odległość
21	z adaptacyjną regulacją startu
22	z ograniczeniem czasu pracy
23	z czujnikiem ciepła promieniowania
24	Dane teleDane kontaktowe – nazwa oraz adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela
25	[tak/nie]

SI	Slovenija Slovenia
1	Identifikacijska oznaka modela(-ov):
2	Izhodna toplotna moč
3	$P_{nom}$ = Nazivna izhodna toplotna moč
4	$P_{min}$ = Minimalna izhodna toplotna moč (okvirno)
5	$P_{max,c}$ = Največja trajna izhodna toplotna moč
6	Dodatna potreba po električni moči
7	$e_{l,max}$ = Pri nazivni izhodni toplotni moči
8	$e_{l,min}$ = Pri minimalni izhodni toplotni moči
9	$e_{l,SB}$ = V stanju pripravljenosti
10	Način uravnavanja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (izberite eno možnost)
11	Z enostopnjskim uravnavanjem izhodne toplotne moči, brez uravnavanja temperature v prostoru
12	Z dvema ali več ročnimi stopnjami, brez uravnavanja temperature v prostoru
13	Z uravnavanjem temperature v prostoru z mehanskim termostatom
14	Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru
15	Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru z dnevnim časovnikom
16	Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru s tedenskim časovnikom
17	Druge možnosti uravnavanja (izberete lahko več možnosti)
18	Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem prisotnosti
19	Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem odprtega okna
20	Z možnostjo uravnavanja na daljavo
21	S prilagodljivim uravnavanjem zažetka delovanja
22	Z omejitvijo časa delovanja
23	Z globus senzorjem
24	Kontaktni podatki - Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika
25	[da/nie]

RO	România Romania
1	Identificatorul de model(e):
2	Puterea termică
3	$P_{nom}$ = Puterea termică nominală
4	$P_{min}$ = Puterea termică minimă (cu titlu indicativ)
5	$P_{max,c}$ = Puterea termică maximă continuă
6	Consumul auxiliar de energie electrică
7	$e_{l,max}$ = La putere termică nominală
8	$e_{l,min}$ = La putere termică minimă
9	$e_{l,SB}$ = În modul standby
10	Tip de putere termică/controlul temperaturii camerei (selectați o variantă)
11	cu o singură treaptă de putere termică și fără controlul temperaturii camerei
12	două sau mai multe trepte de putere manuale, fără controlul temperaturii camerei
13	cu controlul temperaturii camerei prin intermediul unui termostat mecanic
14	cu control electronic al temperaturii camerei
15	cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare zilnică
16	cu control electronic al temperaturii camerei și cu temporizator cu programare săptămânală
17	Alte opțiuni de control (se pot selecta mai multe variante)
18	controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței
19	controlul temperaturii camerei, cu detectarea unei ferestre deschise
20	cu opțiune de control la distanță
21	cu demaraj adaptabil
22	cu limitarea timpului de funcționare
23	cu senzor cu bulb negru
24	Date de contact – Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat.
25	[da/nu]

SK	Slovensko Slovakia
1	Identifikačný (-é) kód (-y) modelu:
2	Teplný výkon
3	$P_{nom}$ = Menovitý tepelný výkon
4	$P_{min}$ = Minimálny tepelný výkon (orientačne)
5	$P_{max,c}$ = Maximálny priebežný tepelný výkon
6	Vlastná spotreba elektrickej energie
7	$e_{l,max}$ = Pri menovitom tepelnom výkone
8	$e_{l,min}$ = Pri minimálnom tepelnom výkone
9	$e_{l,SB}$ = V pohotovostnom režime
10	Druh ovládania tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)
11	jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty
12	dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty
13	s ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom
14	s elektronickým ovládaním izbovej teploty
15	elektronické ovládanie izbovej teploty a denný časovač
16	elektronické ovládanie izbovej teploty a týždenný časovač
17	Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacnásobného výberu)
18	ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti
19	ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna
20	s možnosťou diaľkového ovládania
21	s prispôbovým ovládaním spustenia
22	s obmedzením času prevádzky
23	so snímačom čiernej žiarovky
24	Kontaktné údaje – Názov a adresa výrobcu alebo jeho autorizovaného zástupcu
25	[áno/nie]



# DECLARATION OF CONFORMITY

We, ADAX AS  
(Supplier's name)

P.o. Box 38, 3061 SVELVIK, NORWAY  
(Address)

*declare under our sole responsibility that the product(s)*

Convactor heater series Glamox H30, H and L  
(Name, type and model or series)

*is/are in conformity with following Directives/Standards:*

LVD (2014/35/EU)	EN 60335-1:2012;A11 EN 60335-2-30:2009;A11
EMF	EN 62233:2008
EMC (2014/30/EU)	EN 55014-1:2006;A1;A2 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013

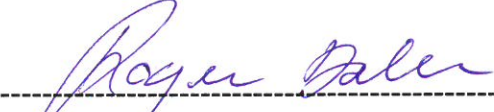
ECO design directive (2009/125/EC)

Class I, IP20

CE

This declaration of conformity is issued under the responsibility of:

Svelvik, May 16, 2018  
Place and date of issue

  
-----  
Roger Dalen  
Managing Director  
(Name and signature of authorized person)